

Úplné pravidlá Promo akcie

„Natankuj 30 l a vyhraj Ročné tankovanie zdarma (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina!“

Účelom tohto dokumentu je úplná a jasná úprava pravidiel Promo akcie „Natankuj 30 l a vyhraj ročné tankovanie (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina!“. Tieto pravidlá sú jediným dokumentom, ktorý záväzne upravuje pravidlá uvedenej Promo akcie, obsiahnuté v propagačných materiáloch určených spotrebiteľom. Tieto pravidlá môžu byť pozmenené iba formou písomných dodatkov k tomuto dokumentu.

Súťaž prebieha na území Slovenskej republiky.

Tieto pravidlá sú členené na

časť A. Pravidlá a podmienky Promo akcie;

časť B. Pravidlá ochrany osobných údajov.

Časť A

Pravidlá a podmienky Promo akcie

1. **Vyhlasovateľom, organizátorom a usporiadateľom** Promo akcie „Natankuj 30 l a vyhraj ročné tankovanie zdarma (TK easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina!“ (ďalej len „**Promo akcia**“, „**akcia**“ alebo „**súťaž**“) v Slovenskej republike je spoločnosť **ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o.** so sídlom Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 777 087, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 20665/B (ďalej len „**Organizátor**“).
2. Súťaž sa riadi výlučne týmto dokumentom Úplné pravidlá Promo akcie „Natankuj 30 l a vyhraj ročné tankovanie zdarma (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina!“ (ďalej len „Pravidlá“).
3. **Výhry:**
 - a) Vedľajšími výhrami sú: **25 x nabitá Tankarta Easy** s kreditom v hodnote **100 eur** (ďalej len „**Tankarta**“).
 - b) Hlavnou výhrou je **Ročné tankovanie zdarma** (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina (ďalej len „**TK easy**“). Prevzatím výhry Tankarty zároveň výherca potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami jej používania, ktoré sú uvedené na <https://www.benzinaorlen.cz/sk-sk/tankarta>.
4. **Podmienky účasti:**
 - a) Promo akcie sa môžu zúčastniť iba fyzické osoby – spotrebitelia starší 18 rokov. (ďalej len „**účastník**“).
 - b) Z účasti v Promo akcii sú vylúčení zamestnanci (resp. osoby v inom pracovnoprávnom vzťahu, vrátane osôb vykonávajúcich práce mimo pracovného pomeru Organizátora a jeho materských, resp. dcérskych spoločností), prevádzkovatelia čerpacích staníc Benzina/ORLEN na území SR a ich zamestnanci (resp. osoby v inom pracovnoprávnom

vzťahu, vrátane osôb vykonávajúcich prácu mimo pracovného pomeru), a tiež ich osoby blízke v zmysle § 116 - 117 z. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v platnom znení (ďalej len „**Občiansky zákonník**“).

- c) S nákupom na účet tretej osoby sa nemožno zúčastniť tejto akcie.
- d) Jeden Účastník sa môže Promo akcie zúčastniť aj viackrát, ak pri každej jednej účasti splní podmienky na jej zúčastnenie sa.

5. Miesto a doba konania Promo akcie:

Promo akcia sa koná v termíne od **10. 10. 2022** do **10.12.2022** vrátane (ďalej len „**čas konania akcie**“) na území Slovenskej republiky prostredníctvom nasledovných čerpacích staníc ORLEN/ORLEN Benzina (ďalej len „**ČS**“ alebo „**miesto konania akcie**“):

1. **Čerpacia stanica ORLEN**, Hlavná 851, 059 21 Svit
2. **Čerpacia stanica ORLEN Benzina**, Dlhá 563, 010 09 Žilina-Bytčica
3. **Čerpacia stanica ORLEN Benzina**, Zarevúca 1, 034 01 Ružomberok

6. Účasť v Promo akcii

- a) Účastník sa Promo akcie zúčastní tak, že v čase konania akcie na mieste konania akcie jednorazovo **natankuje a zaplatí za minimálne 30 litrov pohonných hmôt** (ďalej tiež „**akčný nákup**“), za čo na pokladni ČS obdrží pokladničný doklad o nákupe - účtenku (ďalej len „**Účtenka**“). Akčný nákup musí byť uskutočnený na jednu Účtenku. Pokiaľ dôjde k rozdeleniu platby a ani jedna z účteniek nebude obsahovať minimálne požadované množstvo pohonných hmôt, s takouto Účtenkou sa nebude môcť účastník zúčastniť Promo akcie.
- b) Následne účastník Promo akcie na ČS pravdivo a úplne vyplní dotazník Promo akcie (ďalej len „**Dotazník**“), v ktorom uvedie aj ES číslo Účtenky (dokladu), a následne tento Dotazník vhodí do zaslepenej urny nachádzajúcej sa na ČS. Podpísaním a vhodným vyplnením Dotazníku vyjadruje účastník súhlas s týmito Pravidlami a s účasťou v Promo akcii. Za účastníka sa považuje osoba, ktorej osobné údaje sú uvedené na Dotazníku. Účastník je oprávnený vyplniť a vhodiť do urny na ČS neobmedzený počet Dotazníkov, avšak každý jeden Dotazník musí obsahovať ES číslo samostatnej Účtenky, ktorá spĺňa podmienku akčného nákupu. V prípade, ak dôjde na rôznych Dotazníkoch k vyplneniu ES čísla rovnakej Účtenky, bude to považované za závažné porušenie týchto Pravidiel a v prípade odhalenia bude takýto účastník, resp. účastníci z Promo akcie vyradení, a v prípade, že im už bola výhra odovzdaná, budú povinní takúto výhru Organizátorovi vrátiť, resp. nahradiť mu hodnotu tejto výhry v peniazoch. Organizátor si v takomto prípade vyhradzuje právo určiť náhradného výhercu.
- c) Účastník je povinný si Účtenku ponechať a to tak, aby v čase zberovania výhercov Promo akcie ostala Účtenka jasne čitateľná a neporušená a mohol sa ňou následne preukázať pri osobnom prevzatí výhry. V prípade, ak sa nebude môcť účastník preukázať originálom Účtenky, takémuto účastníkovi nevzniká nárok na výhru a táto prepadá v prospech Organizátora. V takom prípade si Organizátor vyhradzuje právo vylosovať náhradného

výhercu hlavnej výhry. Rovnako to platí v prípade, ak sa preukáže Účtenkou, ktorá nie je jasne čitateľná a neporušená, alebo ak nespĺňa podmienku akčného nákupu.

7. Spôsob určenia výhercov získavajúcich hlavnú cenu Ročné tankovanie (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) a nabité Tankarty Easy.

Výhercovia vedľajších cien nabitých Tankariet, ako aj hlavnej ceny Ročného tankovania budú vyžrebovaní priamo na ČS za prítomnosti zamestnanca Organizátora, a to v nasledovnom časovom harmonograme:

- a) v čase od 17.10.2022 do 12.12.2022 dôjde k vyžrebovaniu dvadsiatich piatich výhercov vedľajšej ceny Tankarty,
- b) dňa 12.12.2022 dôjde k vyžrebovaniu výhercu hlavnej ceny Ročné tankovanie (TK Easy nabitá v hodnote 2500€) v sieti čerpacích staníc ORLEN Benzina.

Žrebovanie bude prebiehať tak, že pri každom jednom žrebovaní bude vyžrebovaný jeden Dotazník, pričom výhercom bude ten, kto bude na vyžrebovanom Dotazníku označený svojimi údajmi a zároveň splní všetky podmienky Pravidiel.

Po vyžrebovaní Dotazníka z urny dôjde k jeho vyradeniu a takýto Dotazník už nebude môcť byť znova vylosovaný neskôr v rámci Promo akcie.

Organizátor následne skontaktuje účastníka uvedeného na vyžrebovanom Dotazníku, a to prostredníctvom telefonického kontaktu uvedeného na Dotazníku. V prípade, ak sa v priebehu dňa vyžrebovania nepodarí spojiť s uchádzačom, bude to znamenať, že tento uchádzač stráca nárok na danú výhru a Organizátor si vyhradzuje právo určiť náhradného výhercu novým žrebovaním.

Po skontaktovaní sa s účastníkom mu Organizátor oznámi presný postup odovzdania výhry, ktorý je účastník povinný rešpektovať. Miestom odovzdania výhry bude ČS, ibaže by sa Organizátor a účastník dohodli inak. Účastník bude upozornený, aby si so sebou doniesol originál Účtenky.

V čase odovzdania výhry bude účastník vyzvaný na predloženie originálu Účtenky a na predloženie dokladu totožnosti za účelom identifikácie účastníka a ak budú Účtenka a účastník spĺňať Podmienky, Organizátor mu proti podpisu preberacieho protokolu odovzdá príslušnú výhru. V opačnom prípade tento účastník stratí nárok na danú výhru a Organizátor si vyhradzuje právo určiť náhradného výhercu novým žrebovaním. V preberacom protokole bude uvedený podrobný opis výhry, ako aj hodnota výhry, čím si Organizátor voči účastníkovi splní povinnosť v zmysle § 8 ods. 10 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v platnom znení (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) oznámiť mu hodnotu výhry. Povinnosť zdaniť nepeňažný príjem z výhry je povinnosťou výhercu.

Prevzatím výhry Tankarty zároveň výherca potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami jej používania, ktoré sú uvedené na <https://www.benzinaorlen.cz/sk-sk/tankarta>.

8. Záverečné ustanovenia

- a) Promo akcia sa riadi výlučne týmito Pravidlami a akékoľvek kratšie či stručnejšie publikované pravidlá slúžia len na informačné účely. Pravidlá sú k dispozícii na ČS. Originál je uložený na adrese sídla Organizátora.
- b) Každý účastník Promo akcie sa zúčastňuje Promo akcie s vedomím, že môže požadovať výhru iba v rozsahu a za podmienok stanovených týmito Pravidlami. Pri akomkoľvek porušení pravidiel Promo akcie či pri podozrení na nekalé alebo podvodné správanie účastníka si Organizátor vyhradzuje právo účastníka z Promo akcie bez náhrady vylúčiť (a to aj v prípade, že účastníkovi dopomohla svojim podvodným či nekalým konaním k výhre tretia osoba).
- c) Výsledky Promo akcie sú konečné, bez možnosti odvolania. Vymáhanie účasti v Promo akcii či výhry súdnou cestou je v zmysle § 845 Občianskeho zákonníka vylúčené. Účastníci nie sú oprávnení požadovať namiesto výhry peňažné, či akékoľvek iné náhradné plnenie. V prípade vzniku pochybností o splnení podmienok Promo akcie účastníkom, je účastník povinný Organizátorovi preukázať splnenie jednotlivých podmienok.
- d) Organizátor nezodpovedá za žiadne problémy či technické ťažkosti súvisiace s účasťou účastníka v Promo akcii či v súvislosti s odovzdaním/doručením a užívaním výhier.
- e) Účastníci nemajú nárok na akékoľvek iné plnenia zo strany Organizátora, ako tie, ktoré sú uvedené v týchto Pravidlách.
- f) Organizátor nie je zodpovedný za akúkoľvek škodu, ktorú účastník prípadne utrpí svojou účasťou v akcii alebo prostredníctvom získanej výhry.
- g) Neuplatnené výhry, ktoré si výhercovia neuplatnia, nevyzdvihnú, alebo ktoré sa nepodarí rozdeliť, odovzdať, alebo ak sa nepodarí s výhercom skontaktovať alebo dohodnúť si prevzatie výhry, prepadajú bez náhrady v prospech Organizátora.
- h) Promo akcia nie je hazardnou hrou v zmysle zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- i) V zmysle Zákona o dani z príjmov podliehajú zdaneniu výhry presahujúce hodnotu 350 EUR, kedy daňová povinnosť zaťažuje výhercu. Pri výhre, ktorej hodnota presiahne 350 EUR je výherca povinný zaplatiť aj poistné na zdravotné poistenie za podmienok uvedených v zákone č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v platnom a účinnom znení.
- j) O akýchkoľvek reklamáciách alebo námietkach rozhoduje s konečnou platnosťou Organizátor. Prípadnú námietku k priebehu Promo akcie možno zaslať Organizátorovi na adresu jeho sídla uvedenú v článku 1. týchto Pravidiel počas času trvania akcie a najneskôr do 15 dní po jej skončení. Organizátor si vyhradzuje právo rozhodovať o všetkých otázkach týkajúcich sa Promo akcie podľa vlastného uváženia. Organizátor si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť tieto Pravidlá, Promo akciu odložiť, skrátiť čas trvania Promo akcie, prerušiť alebo zrušiť Promo akciu bez náhrady. Organizátor si tiež vyhradzuje právo výmeny výhry za iné ceny v ekvivalentnej hodnote, najmä v prípade, že mu nebudú

dodávateľom poskytnuté tak, aby mohli byť výhercom odovzdané v súlade s pravidlami súťaže. V prípade, že dôjde k zmenám v týchto Pravidlách, stane sa tak formou písomných číslovaných dodatkov. Dodatok spolu s novým znením Pravidiel bude dostupný na danej čerpacej stanici. Účinnosť tejto zmeny nastáva okamihom zverejnenia podľa predchádzajúcej vety.

- k) Ak bude účastník akcie podozrivý z nepoctivého konania v rámci Promo akcie alebo z akéhokoľvek iného konania v rámci Promo akcie, ktoré odporuje dobrým mravom alebo akokoľvek obchádza Pravidlá, bude takýto účastník z akcie vylúčený, a v prípade vzniku nároku na výhru, tento nárok stráca a výhra prepadá v prospech Organizátora. Organizátor si v takomto prípade vyhradzuje právo určiť náhradného výhercu.
- l) Vyobrazenie výhier na dokumentoch súvisiacich s Promo akciou, internetových stránkach, prípadne na iných miestach, je iba ilustračné. Organizátor si vyhradzuje právo zmeniť Pravidlá alebo výhru v Promo akcii pri zachovaní jej hodnoty, pričom v tejto súvislosti nie je možné požadovať finančnú náhradu, ani sa jej vyplácania domáhať súdnou cestou. Akákoľvek účasť účastníka nezhodujúca sa s týmito Pravidlami sa považuje za neplatnú. Účtenka bude odmietnutá a posúdená ako neplatná, ak bude dôvodná pochybnosť o tom, že je sfalšovaná, najmä pokiaľ nebude overiteľné ES číslo z Účtenky, či ak nebude Účtenka spĺňať náležitosti uvedené v čl. 6. týchto Pravidiel. Organizátor si vyhradzuje právo neuznať za platné aj Účtenky, ktoré boli sfalšované, neúplné, odcudzené, získané podvodom alebo iným porušením Pravidiel, zákona či dobrých mravov alebo účastník nepredloží jej originál v súlade s týmito Pravidlami. Účtenky považované za neplatné nemožno považovať za účtenky výherné.
- m) V prípade rozporu ustanovení týchto Pravidiel a propagačných materiálov týkajúcich sa Promo akcie, nejasností týkajúcich sa výkladu Pravidiel alebo propagačných materiálov, sa budú aplikovať prednostne príslušné ustanovenia týchto Pravidiel.

Časť B

Pravidlá ochrany osobných údajov

Úvod

Spoločnosť **ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o.** so sídlom Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 777 087, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 20665/B (ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) prevádzkovateľom vami poskytovaných osobných údajov, na ktorého sa môžete obrátiť v prípade otázok či nezrovnalostí so spracovaním osobných údajov.

Na zaistenie bezproblémovej komunikácie medzi vami a Prevádzkovateľom bola menovaná zodpovedná osoba pre ochranu osobných údajov, ktorá je vám v prípade otázok alebo pro výkon vašich práv k dispozícii na e-maile osobneudajesk@unipetrol.cz alebo doručovacej adrese ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o., Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava.

Kategórie spracovávaných osobných údajov

Prevádzkovateľ bude pre nižšie uvedené účely spracovávať vaše osobné údaje v rozsahu:

- Identifikačné údaje (meno a priezvisko)
- Kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mailová adresa)
- Doplňujúce údaje (ES číslo z účtenky)

Účely spracovania osobných údajov a ich právny základ

Účelom spracovania vašich osobných údajov je realizácia zmluvného vzťahu v rámci Vašej účasti na Promo akcii, ktorá je definovaná týmito Pravidlami a s tým súvisiacimi právnymi nárokmi v prípade naplnenia podmienok pre získanie výhry, tj. realizácia a vyhodnotenie Promo akcie vrátane následného odovzdania výhry.

Právnym základom na spracovanie vašich osobných údajov je splnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste vy ako dotknutá osoba, a ktorú uzatvárate s Prevádzkovateľom okamihom vyplnenia a vrhodenia Dotazníka do urny na ČS v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.

Účast v Promo akcii je dobrovoľná. Účastník Promo akcie vyplnením a vrhodením Dotazníka vyjadruje súhlas s týmito Pravidlami a potvrdzuje, že bol oboznámený s Pravidlami ochrany osobných údajov v súvislosti s konaním Promo akcie a jeho účasťou v nej, ktoré sú súčasťou Pravidiel ako Časť B.

Poskytnutie osobných údajov je nevyhnutnou podmienkou účasti v Promo akcii, pričom bez poskytnutia osobných údajov sa nie je možné Promo akcie zúčastniť alebo ju zo strany Prevádzkovateľa realizovať.

Pri spracúvaní Vašich osobných údajov nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania v zmysle čl. 22 GDPR.

Účastníci Promo akcie, ktorí boli v súlade s Pravidlami vyžrebovaní a dostavili sa na ČS za účelom prevzatia výhry berú na vedomie, že Organizátor je oprávnený vyhotoviť a použiť v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka bezplatne podobizeň, obrazové snímky, ako aj obrazový alebo zvukový záznam zachytávajúci účastníka v súvislosti s výhrou v Promo akcii, najmä záznam vytvorený počas priebehu odovzdania výhry v médiách (vrátane internetu), informačných materiáloch Prevádzkovateľa v súvislosti s Promo akciou, a to po dobu 5 rokov od ukončenia Promo akcie.

Ako dotknutá osoba máte možnosť v Dotazníku podpísať dodatočný súhlas so zasielaním informácií o ďalších promo akciách, novinkách a výhodách. V prípade Vášho súhlasu, ktorý vyjadrite podpisom, môže Vaše osobné údaje Prevádzkovateľ spracúvať aj za účelom zasielania informácií o ďalších promo akciách, novinkách a výhodách na Vami poskytnutý e-mail, pričom právnym základom spracúvania Vašich osobných údajov je Váš súhlas v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR. Tento Váš súhlas môžete kedykoľvek odvolať, a to prostredníctvom e-mailu na osobneudajesk@unipetrol.cz alebo zaslaním odvolania Vášho súhlasu na adresu sídla Prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

Poskytovanie osobných údajov

Prevádzkovateľ je oprávnený poskytovať Vaše osobné údaje v rozsahu, ktorý je nevyhnutný v prípade plnenia právnej povinnosti (napr. na žiadosť Polície SR) alebo pri ochrane svojich práv.

K poskytovaniu osobných údajov tretím osobám dochádza vždy v súlade s príslušnými právnymi predpismi a pri dodržaní najvyšších štandardov ochrany osobných údajov, ktorý zaisťuje riadne zachovanie práv a ochranu Vášho súkromia.

Osobné údaje nebudú odovzdávané do krajín mimo EÚ, EHP či medzinárodným organizáciám.

Vaša práva

Pri splnení príslušných zákonných náležitostí máte k dispozícii nasledujúce práva:

- právo na **informáciu** o vašich osobných údajoch uložených u nás podľa článku 15 GDPR,
- právo na **opravu** nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov podľa článku 16 GDPR,
- právo na **vymazanie** vašich osobných údajov uložených u nás podľa článku 17 GDPR,
- právo na **obmedzenie spracovania** vašich údajov podľa článku 18 GDPR,
- právo na **prenos údajov** podľa článku 20 GDPR,
- právo na **námietku** podľa článku 21 GDPR,
- **právo obrátiť sa na Úrad na ochranu osobných údajov**, ak máte pocit, že s vašimi osobnými údajmi sa nenakladá v súlade s právnymi predpismi.

Vaše práva môžete uplatniť prostredníctvom kontaktov uvedených v úvode týchto Pravidiel ochrany osobných údajov. Kontaktovať Úrad na ochranu osobných údajov môžete osobne alebo poštou na adrese Hraničná 12, 820 07 Bratislava.

Kritériá na stanovenie trvania uloženia

Prevádzkovateľ bude vaše osobné údaje spracovávať počas nie dlhšej lehoty, než je nevyhnutné pre účely, pre ktoré sú spracovávané, najdlhšie však počas 2 (dvoch) rokov od začiatku Promo akcie.

Potom bude spracovávaný iba obmedzený rozsah osobných údajov počas obmedzenej lehoty 3 (troch) rokov s cieľom ochrániť práva Prevádzkovateľa (z dôvodu prípadnej kontroly zo strany orgánu dozoru, obrany proti dokázateľným nárokom, vymáhania pohľadávok) z titulu oprávneného záujmu Prevádzkovateľa, dlhšie iba u výhercov, a to počas piatich rokov od ukončenia Promo akcie, dlhšie iba ak to ukladá zvláštny právny predpis.